



PLANINSKA
ZVEZA
SLOVENIJE | ALPINE
ASSOCIATION
OF SLOVENIA

Ob železnici 30 a
p. p. 214
SI-1001 Ljubljana
W www.pzs.si

E info@pzs.si
T +386 (0)1 43 45 680
F +386 (0)1 43 45 691
ID DDV SI62316133
IBAN SI56 6100 0001 6522 551



SI: V skladu s 16. členom Zakona o planinskih poteh (Uradni list RS, št. 61/2007) Planinska zveza Slovenije, CZ Preddvor in Planinsko društvo Kranj obveščajo, da bo do nadaljnjega **ZAPRT pristop iz doline Kokre: Suhadolnik–Cojzova koča na Kokrskem sedlu in Suhadolnik–Kokrska Kočna** zaradi obsežnega aktivnega podora. Planince prosimo, da dosledno upoštevajo zaporo planinske poti in se nanjo ne podajajo. Hvala za razumevanje.

Drugi mogoči pristopi Do Cojzove Koče na Kokrškem sedlu so odprti:

- iz Kamniške Bistrice (poškodovana ampak prehodna)
- preko Kalškega Grebena
- Preko Spodnje Jame

GB: In accordance with the Article 16 of the Alpine Paths Act (Official Gazette of RS, no. 61/2007) Alpine Association of Slovenia and Alpine Club Kranj wish to inform you that until further notice the **approach from Suhadolnik in Kokra valley to Cojzova koča na Kokrskem sedlu and to Kokrška Kočna are CLOSED** due to extensive active landslide. Mountain hikers are kindly asked to adhere strictly to the closure of the marked trail and not to use it, because otherwise they could jeopardize their safety. Thank you for your understanding.

Other possible approaches to Cojzova koča na Kokrškem sedlu:

- From Kamniška Bistrica (damaged but passable)
- via Kalški Greben
- via Spodnje Jame

AT: Gemäß Artikel 16 des Gesetzes über die markierten Wegen (Amtsblatt der Republik Slowenien, Nr. 61/2007.) Slowenischer Alpenverein und der Alpen Club Kranj informieren, dass der **Zugang vom Kokra-Tal: Suhadolnik–Cojzova koča auf Kokrsko sedlo und Suhadolnik–Kokrska Kočna** aufgrund Erdbeben und Gefahr von Steinschlag **GESCHLOSSEN** ist. Wanderer werden gebeten, sich an diesen Wanderweg nicht zu begeben, um sich selbst nicht in die Gefahr zu bringen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Andere mögliche Ansätze zur Cojzova koča na Kokrškem sedlu:

- via Kamniška Bistrica (beschädigt, aber passabel)
- via Kalški Greben
- via Spodnje Jame



PLANINSKA
ZVEZA
SLOVENIJE

ALPINE
ASSOCIATION
OF SLOVENIA

Ob železnici 30 a
p. p. 214
SI-1001 Ljubljana
W www.pzs.si

E info@pzs.si
T +386 (0)1 43 45 680
F +386 (0)1 43 45 691
ID DDV SI62316133
IBAN SI56 6100 0001 6522 551



HR: U skladu s 16. člankom Zakona o planinarskim putovima (Uradni list RS, br. 61/2007) Planinska zveza Slovenije i Planinsko društvo Kranj obavješćuju do sljedećeg biti **ZATVOREN** pristup **iz doline Kokre: Suhadolnik–Cojzova koča na Kokrškem sedlu in Suhadolnik–Kokrska Kočna** zbog aktivnog klizišta. Molimo planinare da dosljedno poštuju zatvorenost planinarskog puta i da se na njega ne upućuju kako ne bi ugrozili svoju sigurnost. Hvala na razumijevanju.

Drugi mogući pristupi do Cojzova koča na Kokrškem Sedlu:

- iz Kamniške Bistrice (oštećen ali prohodan)
- preko Kalškega Grebena
- Preko Spodnje Jame

IT: in conformità con l'articolo n° 16 della Legge sui Sentieri Alpini (gazzetta ufficiale Repubblica Slovenia n° 61/2007) il Club Alpino Sloveno e la Sezione "Kranj" informano: che **l'accesso dalla valle del Kokra: Suhadolnik – Cojzova koča na Kokrškem sedlu e Suhadolnik – Kokrska Kočna sarà CHIUSO**. Gli escursionisti sono pregati di non percorrere questo sentiero. Grazie per la vostra comprensione.

Altri possibili accessi al Cojzova koča na Kokrškem Sedlu:

- via Kamniška Bistrica (danneggiato ma percorribile)
- via Kalški Greben
- via Spodnje Jame

CZ: Planinska Zveza Slovenije a Planinské družstvo Kranj v souladu s článkem 16 Zákona o značených horských stezkách (Úřední věstník RS, č. 61/2007) vyhláší, že přístup z údolí Kokra: Suhadolnik – Cojzova koča na sedle Kokra a Suhadolnik–Kokrska Kočna **UZAVŘEN** bude z důvodu rozsáhlých aktivních sesuvů. Žádáme všechny alpinisty, aby respektovali uzavření této stezky a aby tento úsek stezky nevyužívali, protože by tím ohrozili svou bezpečnost. Děkujeme za pochopení.

Dalšími možnými přístupy k Cojzova koča na Kokrškem Sedlu:

- z Kamniška Bistrica (poškozená, ale průjezdná)
- přes Kalško Greben
- Dolní jeskyní